



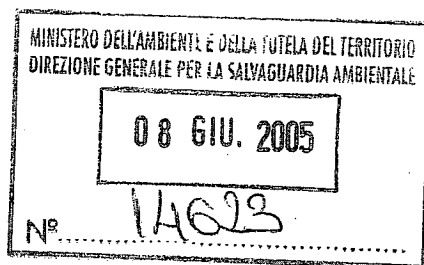
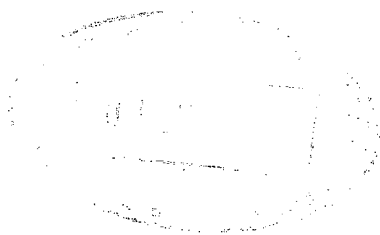
# MINISTERO DELL'INTERNO

DIPARTIMENTO VIGILI DEL FUOCO  
SOCCORSO PUBBLICO E DIFESA CIVILE  
DIREZIONE REGIONALE PER LA SICILIA

25 MAG. 2005

Palermo, .....  
C.A.P.90139-Via M.Stabile,160-Tel.091/6110988-Fax 091/6111347

Prot. N. 4420 Allegati.....



- Raccomandata. A.R.  
Alla Agip Petroli S.p.A.---  
Stabilimento di Priolo  
Strada Statale 114  
C.P. 172 PRIOLO
- Raccomandata. A.R.  
Alla Enichem S.p.A.  
Stabilimento di Priolo  
Strada Statale 114  
C.P. 171/173 PRIOLO
- Raccomandata. A.R.  
Alla Dow Poliuretani Italia S.r.l.  
Stabilimento di Priolo  
Via Litoranea Priolese, 39 PRIOLO
- Raccomandata. A.R.  
Alla Polimeri-Europa  
Stabilimento di Priolo  
Strada Statale 114  
C.P. 11 PRIOLO
- Al Comune di PRIOLO
- Al Comune di MELILLI
- Alla Provincia Regionale di SIRACUSA
- All' Ufficio Territoriale del Governo  
Prefettura di SIRACUSA
- Alla Questura di SIRACUSA
- Alla Capitaneria di Porto di AUGUSTA
- All' Autorità Portuale di AUGUSTA
- Al Dip. I.S.P.E.S.L.  
Largo dei Vespri, 19 CATANIA
- Al Comando Provinciale VV.F.  
SIRACUSA
- Alla Regione Siciliana  
Ass.to Terr. e Amb.te PALERMO
- Alla Regione Siciliana  
Ass.to Industria PALERMO
- Alla Regione Siciliana  
A.R.P.A. PALERMO

e, p. c.

Al Ministero dell'Ambiente  
Servizio I.A.R. ROMA

Al Ministero dell'Interno  
D.VV.F.S.P.D.C.  
Dir.Centr.Prev.Sic.Tecnica  
Area Rischi Industriali ROMA

Al Ministero dei Trasporti  
e della Navigazione - Div. Gen.  
Dem. Mar.mo e Porti ROMA

*NV014* *NV007*  
**OGGETTO:** Erg Raffinerie Mediterranee S.r.l. Impianti nord/Sindial S.p.A./Polimeri Europa S.p.A./Dow Poliuretani Italia S.r.l. - Sito industriale di Priolo Gargallo e Melilli (SR) - Rapporto di sicurezza ai sensi del D. L. 334/99 - Riscontro alle osservazioni di cui alle Conclusioni dell'istruttoria (Delibera n. 8 del 24/04/2002). *220026*

Si trasmettono in allegato, per gli adempimenti di competenza, le conclusioni dell'istruttoria effettuata dal Comitato Tecnico Regionale per la Sicilia di cui all'art. 19 del D.L.vo 334/99, per lo stabilimento indicato in oggetto.

Si allega:

- delibera del C.T.R. n. 69 del 10/05/2005.

IL PRESIDENTE DEL C.T.R.  
DIRETTORE REGIONALE  
(Calogero Murgia)



FF/ag





## **COMITATO TECNICO REGIONALE PER LA SICILIA**

**Istruttoria ai sensi del D.L.vo 334/99.  
Delibera n. 69 del 10/05/2005**

**Sito industriale di Priolo Gargallo e Melilli (SR)  
Erg Raffinerie Mediterranee S.r.l. Impianti nord - Syndial S.p.A.  
Polimeri Europa S.p.A. - Dow Poliuretani Italia S.r.l.**

**IL COMITATO TECNICO REGIONALE  
PER LA SICILIA  
(Art. 19 del D.L.vo 17/8/99 n. 334)**

### **VISTO**

- Il D.L.vo 17/8/99 n. 334; Il D.P.C.M. 31/3/89; il D.M.A. 15/5/96; Il D.M.A. 20/10/98.
- La documentazione agli atti inerente il sito industriale di Priolo Gargallo e Melilli (SR).
- I rapporti di sicurezza e di sito presentati dalle Società Erg Raffinerie Mediterranee S.r.l. Impianti nord - Syndial S.p.A. – Polimeri Europa S.p.A. - Dow Poliuretani Italia S.r.l. e la documentazione integrativa successivamente prodotta.
- La precedente delibera del C.T.R. n. 08 del 24/04/2002;
- Le relazioni di istruttoria preliminare predisposte dal gruppo di lavoro appositamente incaricato dal C.T.R.
- Il regolamento del C.T.R. approvato nella seduta del 5/5/2000.
- Il verbale del C.T.R. del 10/05/2005 presenti, per l'esame della pratica in argomento: Murgia, (Presidente), Pizzuto, Fricano, Cannemi, Rizzo, Castiglia, Lo Conti, Vasile, Bartolozzi, Bona, Garaffo, Attard, Fazzari (Segretario).  
Relatori: Palmieri, Tafaro, Attard.

### **PREMESSO**

- che lo stabilimento deve essere in regola con tutte le autorizzazioni previste dalle leggi vigenti per tale attività, anche in materia ambientale.
- che il gestore dell'attività è responsabile di quanto affermato nel rapporto di sicurezza.
- che il gestore dell'attività è tenuto agli adempimenti previsti dal capo II del D.L.vo 334/99

- che il gestore dell'attività è tenuto, ai sensi dell'art. 5 del D.L.vo 334/99 a prendere tutte le misure idonee a prevenire gli incidenti rilevanti e a limitarne le conseguenze per l'uomo e per l'ambiente, nel rispetto dei principi del suddetto decreto legislativo e delle normative vigenti in materia di sicurezza ed igiene del lavoro e di tutela della popolazione e dell'ambiente.

### CONSIDERATO

- che lo stabilimento in questione rientra tra le attività a rischio di incidente rilevante con obbligo di presentazione del rapporto di sicurezza ai sensi dell'art. 8 del D.L.vo 334/99.

### FORMULA LE SEGUENTI CONCLUSIONI AI SENSI DELL'ART. 21 DEL D.L.VO 334/99

Si prende atto che, rispetto alla situazione cui si riferiva la precedente delibera n. 8 del 24/04/2002, di conclusione dell'istruttoria ai sensi del D.L.vo 334/99, la situazione delle Società coinsediate nel sito è mutata ed anche la documentazione, oggi all'esame, risulta essere superata.

La delibera del C.T.R. n. 8/2002 si riferiva al sito nel suo complesso e richiedeva che fosse fornita un'unica risposta complessiva, condivisa dalle Società coinsediate.

Sono state invece fornite dalle Società, singole risposte non coordinate tra loro che vanificano l'obiettivo di valutare i rischi e le protezioni complessivamente esistenti nel sito, ivi compresi i possibili effetti domino, e distribuiscono le responsabilità su più soggetti. Ciò comporta che, potenzialmente, ogni singola Società può modificare i propri impianti, operando svincolata dal contesto generale, modificando ed alterando i parametri di progetto del sistema, pur essendone funzionalmente dipendente, in particolare per quanto riguarda gli impianti e le apparecchiature di sicurezza (impianti antincendio, squadra antincendio aziendale, torcia, utilities, ecc..).

Ove si intenda procedere considerando le Società come singole unità, le stesse dovranno dimostrare di essere assolutamente autonome ed indipendenti per quanto riguarda tutti gli aspetti legati alla sicurezza, ivi compresi quelli sopra citati.

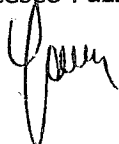
Il C.T.R. prende atto della chiusura dell'impianto Ossido di Etilene della Dow Poliuretani Italia S.r.l. e dell'impianto P O della Syndial S.p.A. e se ne prescrive l'immediata bonifica in condizioni di sicurezza.

Per quanto riguarda la Erg Raffinerie Mediterranee – Impianti Nord, si prende atto che la Società ha presentato un aggiornamento del cronoprogramma delle opere in corso di realizzazione al 30/04/2005, l'esame del quale viene rinviato per maggiori approfondimenti.

Per quanto riguarda gli interventi di adeguamento da eseguire da parte delle Società coinsediate nel sito, restano ferme tutte le scadenze indicate nei cronogrammi ad oggi presentati ed esaminati dal C.T.R.

Entro i termini previsti per l'aggiornamento del rapporto di sicurezza ai sensi del D.L.vo 334/99 le Società dovranno fornire pieno riscontro alle osservazioni sopra indicate, rappresentando la situazione aggiornata dello stato di attuazione degli interventi finalizzati a migliorare le condizioni di sicurezza del sito.

IL SEGRETARIO DEL C.T.R.  
(Francesco Fazzari)



IL PRESIDENTE DEL C.T.R.  
(Calogero Murgia)

